



Asamblea General

Distr. general
14 de noviembre de 2012
Español
Original: inglés

Sexagésimo séptimo período de sesiones
Tema 87 del programa

Tratado sobre una zona libre de armas nucleares en África

Informe de la Primera Comisión

Relator: Sr. Knut Langeland (Noruega)

I. Introducción

1. El tema titulado “Tratado sobre una zona libre de armas nucleares en África” se incluyó en el programa provisional del sexagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General de conformidad con la resolución 66/23 de la Asamblea, de 2 de diciembre de 2011.
2. En su segunda sesión plenaria, celebrada el 21 de septiembre de 2012, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir el tema en el programa de su período de sesiones y asignarlo a la Primera Comisión.
3. En su primera sesión, celebrada el 5 de octubre de 2012, la Primera Comisión decidió celebrar un debate general sobre todos los temas relativos al desarme y a la seguridad internacional que se le habían asignado, a saber, los temas 86 a 102. Los días 8 a 12 y 15 y 16 de octubre, la Comisión celebró el debate general sobre esos temas e intercambió opiniones con el Alto Representante para Asuntos de Desarme y otros altos funcionarios sobre el seguimiento de las resoluciones y decisiones aprobadas en períodos de sesiones anteriores, entre otros asuntos (véanse A/C.1/67/PV.2 a 8). La Comisión también celebró 10 sesiones, que tuvieron lugar los días 17 a 19 y 22 a 25 de octubre, y los días 1 y 2 de noviembre, durante las que hubo un debate temático y otros debates con expertos independientes (véanse A/C.1/67/PV.9 a 18). En las sesiones 9ª a 18ª, celebradas los días 17 a 19 y 22 a 25 de octubre, y los días 1 y 2 de noviembre, se presentaron y examinaron proyectos de resolución (véanse A/C.1/67/PV.9 a 18). Las medidas relativas a todos los proyectos de resolución y decisión se adoptaron en las sesiones 18ª a 22ª, celebradas los días 2 y 5 a 7 de noviembre (véanse A/C.1/67/PV.18 a 22).
4. No se presentaron documentos para ser examinados en relación con este tema.



II. Examen del proyecto de resolución A/C.1/67/L.55

5. En la 19ª sesión, celebrada el 5 de noviembre, el representante de Nigeria, en nombre del Grupo de los Estados de África, presentó un proyecto de resolución titulado “Tratado sobre una zona libre de armas nucleares en África” (A/C.1/67/L.55). Posteriormente, México y Nueva Zelandia se sumaron a los patrocinadores del proyecto de resolución.

6. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.1/67/L.55 sin someterlo a votación (véase el párr. 7).

III. Recomendación de la Primera Comisión

7. La Primera Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe el siguiente proyecto de resolución:

Tratado sobre una zona libre de armas nucleares en África

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 51/53, de 10 de diciembre de 1996, y 56/17, de 29 de noviembre de 2001, y todas sus demás resoluciones pertinentes, así como las de la Organización de la Unidad Africana y de la Unión Africana,

Recordando también la firma del Tratado sobre una zona libre de armas nucleares en África (Tratado de Pelindaba)¹, que tuvo lugar en El Cairo el 11 de abril de 1996,

Recordando además la Declaración de El Cairo aprobada en esa ocasión², en la que se subrayaba que las zonas libres de armas nucleares, particularmente en las zonas de tirantez como el Oriente Medio, fomentan la paz y la seguridad mundiales y regionales,

Recordando la declaración formulada el 12 de abril de 1996 por el Presidente del Consejo de Seguridad, en nombre de los miembros del Consejo³, en la que se afirmaba que la firma del Tratado constituía una contribución importante de los países de África al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales,

Considerando que el establecimiento de zonas libres de armas nucleares, especialmente en el Oriente Medio, fortalecería la seguridad de África y la viabilidad de la zona libre de armas nucleares de África,

1. *Recuerda con satisfacción* la entrada en vigor del Tratado sobre una zona libre de armas nucleares en África (Tratado de Pelindaba)¹ el 15 de julio de 2009;

2. *Exhorta* a los Estados de África que aún no lo hayan hecho a firmar y ratificar el Tratado lo antes posible;

3. *Acoge con beneplácito* la celebración de la primera Conferencia de los Estados Partes en el Tratado sobre una zona libre de armas nucleares en África (Tratado de Pelindaba), en Addis Abeba el 4 de noviembre de 2010, y aguarda con interés la segunda Conferencia de los Estados Partes, que ha de celebrarse en noviembre de 2012;

4. *Expresa su reconocimiento* a los Estados poseedores de armas nucleares que han firmado los Protocolos del Tratado¹ que les conciernen, y exhorta a los que no hayan ratificado aún los Protocolos que les conciernen a hacerlo lo antes posible;

5. *Exhorta* a los Estados a que se refiere el Protocolo III del Tratado que todavía no lo hayan hecho a adoptar todas las medidas necesarias para asegurar la pronta aplicación del Tratado en los territorios situados dentro de los límites de la

¹ Véase A/50/426, anexo.

² A/51/113-S/1996/276, anexo.

³ S/PRST/1996/17; véase *Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad, 1996*.

zona geográfica establecida en el Tratado que estén, de hecho o de derecho, bajo su responsabilidad internacional;

6. *Exhorta* a los Estados de África que son partes en el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares⁴ que aún no lo hayan hecho a concertar acuerdos de salvaguardias amplias con el Organismo Internacional de Energía Atómica de conformidad con lo dispuesto en dicho Tratado, con lo cual cumplirán las disposiciones del artículo 9 b) y del anexo II del Tratado de Pelindaba, y a concertar protocolos adicionales a sus acuerdos de salvaguardias sobre la base del modelo de protocolo aprobado por la Junta de Gobernadores del Organismo el 15 de mayo de 1997;

7. *Expresa su gratitud* al Secretario General de las Naciones Unidas, al Presidente de la Comisión de la Unión Africana y al Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica por la diligencia con que han prestado asistencia eficaz a los signatarios del Tratado;

8. *Decide* incluir en el programa provisional de su sexagésimo octavo período de sesiones el tema titulado “Tratado sobre una zona libre de armas nucleares en África”.

⁴ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 729, núm. 10485.